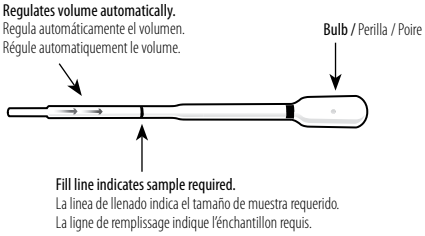
PS-002541 Rev. 2 02/20

pts collect™

Capillary Tubes / Tubos capilares / Tubes capillaires



User Guide

PTS Collect Capillary Tubes are intended to obtain a drop of whole blood from a fingerstick for self-testing. Capillary tubes are single-use only. Do not reuse. Los tubos capilares de recogida de muestras PTS se han concebido para obtener una gota de sangre completa de una punción en el dedo para autoanálisis. Los tubos capilares son de un solo uso. No los reutilice. / Les tubes capillaires PTS Collect sont conçus pour récolter une goutte de sang total à partir d'un prélèvement pour auto-évaluation. Les tubes capillaires sont à usage unique. Ne pas réutiliser.

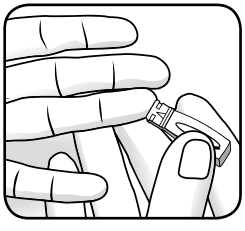
EN

To obtain a drop of blood from a fingerstick, follow the steps listed below.

Before testing:

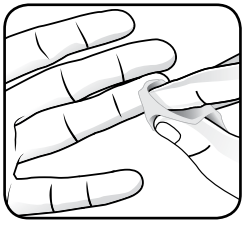
- Use of lotions and handcreams should be avoided before testing.
- Hands should be washed in warm water with antibacterial soap, rinsed and dried thoroughly or cleaned with alcohol. If you wipe the fingertip with alcohol, be sure that the alcohol dries completely before sticking the finger.

1



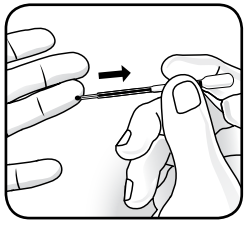
Use a sterile, disposable lancet to puncture the side of the fingertip.

2



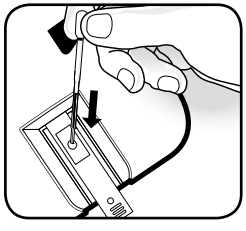
Wipe away the first drop of blood with a clean piece of gauze. Gently, without force, apply pressure to the fingertip to accumulate a drop of blood. **Caution:** Excessive squeezing of the finger may alter test results.

3



Without squeezing the bulb, gently touch the end of the capillary tube to the blood drop. Capillary tube fills automatically. Allow capillary tube to fill all the way to the fill line.

4



Never touch the test strip with the tip of the capillary tube. Squeeze bulb to apply blood sample to test strip. Discard used materials properly.
Caution: Handle and dispose of all materials coming in contact with blood according to universal precautions and guidelines.

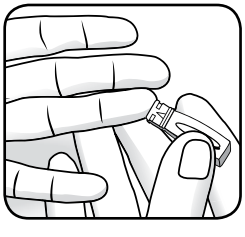
ES

Para obtener una gota de sangre de una punción en el dedo, siga estos pasos a continuación.

Antes de la prueba:

- Evite el uso de lociones o crema de manos antes de realizar la prueba.
- Lávese las manos con agua caliente y jabón antibacteriano; aclárelas y séquelas cuidadosamente o lávelas con alcohol. Si frota la punta del dedo con alcohol, asegúrese de que se seca por completo antes de pinchar el dedo.

1

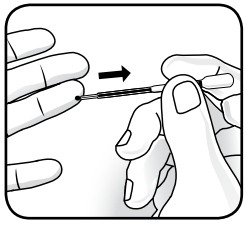


Utilice una lanceta estéril de un solo uso para pinchar un lateral de la punta del dedo.

2

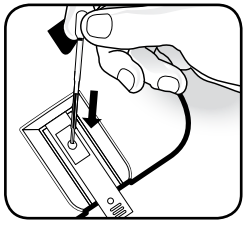
Deseche la primera gota de sangre con una gasa limpia. Suavemente, sin ejercer demasiada fuerza, aplique presión sobre la punta del dedo para extraer una gota de sangre.
Precaución: Si aprieta demasiado el dedo, podrían alterarse los resultados de la prueba.

3



Sin apretar la perilla, toque ligeramente el extremo del tubo capilar para que la gota caiga. El tubo capilar se llena automáticamente. Deje que el tubo capilar se llene hasta la línea de llenado.

4



No toque nunca la tira reactiva con la punta del tubo capilar. Apriete la perilla para colocar la muestra de sangre en la tira reactiva. Deseche el material utilizado según proceda.
Precaución: Manipule y deseche todo el material que entre en contacto con la sangre según las precauciones y directrices genéricas de este ámbito.

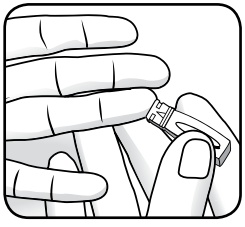
FR

Pour récolter une goutte de sang total à partir d'un prélèvement, suivez les étapes décrites ci-dessous.

Avant le test :

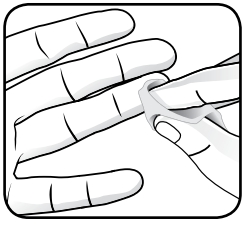
- Évitez d'utiliser des lotions ou des crèmes pour les mains avant le test.
- Nettoyez vos mains à l'eau chaude avec un savon antibactérien, rincez et séchez-les scrupuleusement ou nettoyez-les à l'alcool.
  Si vous frottez le bout de votre doigt à l'alcool, assurez-vous que l'alcool ait bien séché avant de le piquer.

1



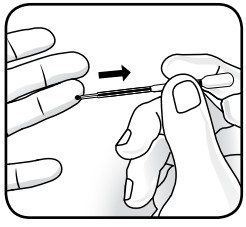
Utilisez une lancette jetable stérile pour piquer le bout du doigt.

2



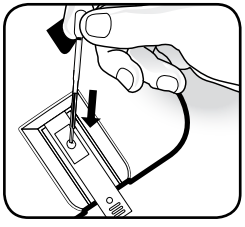
Nettoyez la première goutte de sang avec un morceau de gaze propre. Pressez doucement, sans forcer, le bout du doigt pour que la goutte de sang se forme. **Mise en garde :** si vous appuyez trop fort sur le doigt, vous risquez de modifier les résultats du test.

3



Sans presser le bulbe, mettez délicatement en contact le bout du tube capillaire avec la goutte de sang. Le tube capillaire se remplit automatiquement. Laissez le tube capillaire se remplir jusqu'à la ligne repère.

4



Ne touchez jamais la bandelette réactive avec le bout du tube capillaire. Pressez le bulbe pour placer l'échantillon de sang sur la bandelette réactive. Jetez le matériel usagé comme il se doit. **Mise en garde : veillez à manipuler et jetez tout le matériel en contact avec du sang conformément aux directives et précautions d'usage.**

CUSTOMER SERVICE

For assistance with PTS Collect capillary tubes, please contact PTS Diagnostics Customer Service (M-F, 6 a.m. - 9 p.m. US EST) or your local authorized dealer.

1-877-870-5610 (Toll-free inside the USA)
+1-317- 870-5610 (Direct)
+1-317-870-5608 (Fax)
E-mail: customerservice@ptsdiagnostics.com

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Para solicitar asistencia relacionada con los tubos capilares PTS, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de PTS Diagnostics (horario de atención: de lunes a viernes, de 6:00 a 21:00 horas de la costa este de EE. UU.) o con su distribuidor local autorizado.

+1-877-870-5610 (llamada gratuita desde EE. UU.)
+1-317-870-5610 (teléfono directo)
+1-317-870-5608 (fax)
Correo electrónico: customerservice@ptsdiagnostics.com

SERVICE CLIENTÈLE

Pour toute question relatives aux témoins tubes capillaires PTS, prendre contact avec le Service client de PTS Diagnostics (de lundi à vendredi, de 6 h à 21 h US HNE) ou avec un revendeur agréé local.

+1-877-870-5610 (Numéro gratuit depuis les États-Unis)
+1-317-870-5610 (Ligne directe)
+1-317-870-5608 (Fax)
E-mail : customerservice@ptsdiagnostics.com

EXPLANATION OF SYMBOLS
EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS / SIGNIFICATION DES SYMBOLES

⌛	Use by Fecha de caducidad / Utiliser jusque
LOT	Batch code Código de lote / Numéro de lot
REF	Catalog number Número de catálogo / Numéro de catalogue
	Do not reuse No reutilizar / Ne pas réutiliser
	Manufacturer Fabricante / Fabricant
Σ	Contains sufficient for <n> tests Contiene suficiente para <n> pruebas / Contenu suffisant pour <n> analyses
	Consult instructions for use Consulte las instrucciones de uso / Consulter le mode d'emploi

pts Diagnostics

© 2020 Polymer Technology Systems, Inc.
PTS Collect is a trademark of Polymer Technology Systems, Inc.

Polymer Technology Systems, Inc.
4600 Anson Boulevard, Whitestown, IN 46075 USA
+1-317-870-5610